

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 100

Volume 24

11 April 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 998/81 of 10 April 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 999/81 of 10 April 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1000/81 of 10 April 1981 altering the export levies on starch products manufactured from rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1001/81 of 10 April 1981 on the supply of durum wheat to the League of Red Cross Societies as food aid	6
★ Commission Regulation (EEC) No 1002/81 of 10 April 1981 on the arrangements for imports of certain textile products originating in Hungary . .	9
★ Commission Regulation (EEC) No 1003/81 of 10 April 1981 defining the operative event in the case of the sale of cereals and rice held in store by intervention agencies.	11
Commission Regulation (EEC) No 1004/81 of 10 April 1981 correcting Regulation (EEC) No 902/81 fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates required for their application.	13
★ Commission Regulation (EEC) No 1005/81 of 10 April 1981 re-establishing the levying of customs duties on flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115 (code 1150), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3320/80 apply	14
Commission Regulation (EEC) No 1006/81 of 10 April 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar.	16

(Continued overleaf)

Commission Regulation (EEC) No 1007/81 of 10 April 1981 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	17
---	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Conference of the representatives of the Governments of the Member States

81/206/Euratom, ECSC, EEC :

★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities, of 30 March 1981 appointing a Judge to the Court of Justice	18
---	----

81/207/Euratom, ECSC, EEC :

★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Communities, of 30 March 1981 appointing an Advocate-General to the Court of Justice	19
---	----

Council

81/208/Euratom, ECSC, EEC :

★ Council Decision of 30 March 1981 increasing the number of Judges at the Court of Justice	20
--	----

81/209/Euratom, ECSC, EEC :

★ Council Decision of 30 March 1981 increasing the number of Advocates-General at the Court of Justice	21
---	----

81/210/EEC :

★ Council Decision of 27 March 1981 appointing a full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work	22
--	----

81/211/ECSC :

★ Council Decision of 27 March 1981 replacing a member of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community.	23
---	----

81/212/EEC :

★ Council Decision of 26 March 1981 replacing a member of the Committee of the European Social Fund.	24
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 998/81**of 10 April 1981****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 April 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	62.72
10.01 B	Durum wheat	106.56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	29.21 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	54.41
10.04	Oats	20.71
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	65.08 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	48.73 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	63.58 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	102.39
11.01 B	Rye flour	55.51
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	178.64
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	108.81

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 999/81**of 10 April 1981****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 April 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	1.31	1.31	0.46
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.84	1.84	0.65

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	2.33	2.33	0.82	0.82
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.74	1.74	0.61	0.61
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1000/81
of 10 April 1981
altering the export levies on starch products manufactured from rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 6 (2) thereof,

Whereas the export levies on starch products manufactured from rice were fixed by Regulation (EEC) No 3016/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 906/81 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 3016/80 to the prices of broken rice that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 2742/75, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3016/80, are altered as shown in the table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.
⁽⁴⁾ OJ No L 312, 22. 11. 1980, p. 26.
⁽⁵⁾ OJ No L 91, 4. 4. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1981 altering the export levies on starch products manufactured from rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Export levy
11.08 A II	Rice starch	32.25

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1001/81**of 10 April 1981****on the supply of durum wheat to the League of Red Cross Societies as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, on 28 May 1980, the Council of the European Communities has expressed its intention to grant, under a Community measure, 200 tonnes of durum wheat for the League of Red Cross Societies under its food-aid programme for 1980;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general rules for the implementation of certain food-aid operations involving cereal and rice products⁽⁶⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measure envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in the Annexes to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The French intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

ANNEX I

1. **Programme :** 1980
2. **Recipient :** the League of Red Cross Societies
3. **Place or country of destination :** Ethiopia
4. **Product to be mobilized :** durum wheat
5. **Total quantity :** 200 tonnes
6. **Number of lots :** one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
ONIC : Office Nationale Interprofessionnel des Céréales, 21, Avenue Bosquet, Paris 7ème, telex 270 807
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :**
the wheat must be of fair and sound merchantable quality, be free from odour, and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed
10. **Packaging :**
 - in bags ⁽¹⁾
 - quality of the bags : woven synthetic
 - net weight of the bags : 50 kg
 - marking of the bags : a red cross 15 × 15 cm followed by :
'Durum wheat / Gift of the European Economic Community / Action of the League of Red Cross Societies / For free distribution in Ethiopia / Assab'
11. **Port of shipment :** a Community port
12. **Delivery stage :** cif
13. **Port of landing :** Assab
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 21 April 1981
16. **Shipment period :** 1 May to 31 May 1981
17. **Security :** 6 ECU per tonne

⁽¹⁾ Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Ἀριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Indskibningshavn Verschiffungshafen Λιμένας φορτώσεως Port of shipment Port d'embarquement Porto d'imbarco Haven van inlading	Mængde til levering cif Nach cif zu bringende Menge Τόνοι cif Tonnage cif Tonnage à mettre en caf Tonnellaggio da mettere in cif Cif aan te leveren hoeveelheid	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα καί διεύθυνση έναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepouhouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	Fælleskabshavne Hafen der Gemeinschaft Κοινοτικός λιμένας Community port Port de la Communauté Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap	200 t	Établissements Garcin frères rue de la Briche 04210 Valensole	Manosque

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1002/81

of 10 April 1981

on the arrangements for imports of certain textile products originating in Hungary

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978 on common rules for imports of certain textile products originating in certain third countries⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3553/80⁽²⁾, and in particular Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78 lays down the conditions on which quantitative limitations may be established; whereas imports into Benelux and Italy of cotton yarn (category 1) and into France of gloves (category 11), originating in Hungary, have exceeded the level referred to in paragraph 3 of the said Article;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said Article 11, Hungary was notified on 20 September and 30 December 1980 of a request for consultations; whereas, following those consultations, it is desirable to make the products in question subject to quantitative limitations for the years 1981 and 1982;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 ensures that the quantitative limit is observed by means of a double-checking system in accordance with Annex V to the Regulation in question;

Whereas the products in question exported from Hungary between 1 January 1981 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit for 1981;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textiles Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into Benelux, Italy and France of the categories of products originating in Hungary specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

Article 2

1. Products as referred to in Article 1, shipped from Hungary to Benelux, Italy and France before the date of entry into force of this Regulation, which have not yet been released for free circulation shall be so released without delay subject to the presentation of a bill of lading or other transport document proving that shipment actually took place before that date.

2. Imports of products shipped from Hungary to Benelux, Italy and France after the entry into force of this Regulation shall be subject to the double-checking system described in Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 2, the quantities of products shipped from Hungary on or after 1 January 1981 and released for free circulation shall be set off against the quantitative limits established for 1981.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1980, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December	
						1981	1982
1	55.05	55.05-13 ; 19 ; 21 ; 25 ; 27 ; 29 ; 33 ; 35 ; 37 ; 41 ; 45 ; 46 ; 48 ; 52 ; 58 ; 61 ; 65 ; 67 ; 69 ; 72 ; 78 ; 92 ; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	I BNL	tonnes	250 ⁽¹⁾	251
						235	236
11	60.02 B	60.02-50 ; 60 ; 70 ; 80	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than those of category 10, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F	1 000 pairs	462	490

⁽¹⁾ An exceptional additional quantity of 30 tonnes has been agreed for 1981.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1003/81**of 10 April 1981****defining the operative event in the case of the sale of cereals and rice held in store by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽²⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 850/81⁽⁴⁾, and in particular Article 4 (3) thereof,

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 878/77 provides that, with regard to the effect on the rights and obligations existing at the time a representative rate is altered, the provisions of Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy⁽⁵⁾, adopted for altering the relationship between the parity of one Member State's currency and the value of the unit of account, shall apply;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1134/68 provides that the sums therein stated are to be paid by using the conversion rate in force at the time the transaction or part thereof was carried out; whereas, pursuant to Article 6 of the said Regulation, the time when a transaction is carried out is to be considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules or, in the absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable; whereas, however, Article 4 (3) of Regulation (EEC)

No 878/77 permits derogation from the above provisions;

Whereas, in the case of products held by the intervention agencies and resold by way of invitation to tender on the Community market or for export, any alteration to the representative rates after award but before the products are taken over by the successful tenderer automatically results in an alteration to the tender price and to the refunds fixed in advance, as the case may be; whereas adjustments of this may constitute considerable changes in the economic data used by operators in their calculations; whereas, in order to avoid such consequences, it is appropriate, in the context of such invitations to tender, to derogate from the rule laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68 and to select the closing date for submission of tenders under each partial invitation to tender as the operative event;

Whereas, in order to reflect the requirements of the present economic situation, provision should be made for the said provisions to have retroactive effect in respect to tenders submitted and refunds fixed in advance under invitations to tender current since 17 December 1980, where the quantities awarded have not yet been taken over by the successful tenderer;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative rate to be applied under invitations to tender opened pursuant to Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 2738/75⁽⁶⁾ and of Council Regulation (EEC) No 1424/76⁽⁷⁾, for the purposes of accepting tenders submitted and of determining the export refunds where advance fixing was applied for at the time the tender was submitted, shall be the representative rate in force on the final day for submitting

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁷⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 24.

tenders under the individual invitation to tender in question.

successful tenderer has not taken over the products by the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

The provisions of this Article shall also apply to awards made since 17 December 1980, where the

This Regulation shall enter into force on 13 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1004/81**of 10 April 1981****correcting Regulation (EEC) No 902/81 fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates required for their application**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1523/80⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 850/81⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78⁽⁵⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 902/81 of 3 April 1981⁽⁶⁾; whereas a check has revealed that, as a result of an error, Annex I to that Regulation does not correspond to that submitted to the relevant management committees for an opinion; whereas the said Regulation should therefore be corrected;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The figure '1.403' in part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 902/81, against subheading 21.07 D I b) 2, is hereby replaced by '1.408'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

Where any party concerned so requests, it shall apply from 6 to 10 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 152, 10. 6. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁶⁾ OJ No L 94, 6. 4. 1981, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1005/81

of 10 April 1981

re-establishing the levying of customs duties on flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115 (code 1150), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3320/80 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3320/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 (1) and (2) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex D, be suspended up to a Community ceiling equal to 56.1 % of total imports of products in the category in question into the Community, from all beneficiaries, in 1977; whereas, however, the ceiling resulting from this calculation may in no case exceed 127.5 % in general of the preferential amount fixed for 1978; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex F should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling; whereas Articles 3 (2) and 9 of that Regulation provide that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question origi-

nating in any of the said countries and territories, with the exception of countries listed in its Annex G, once the relevant Community maximum amount has been reached;

Whereas, in respect of flax or ramie yarn, not put up for retail sale, the ceiling, calculated as indicated above, should be 311.10 tonnes, and therefore the maximum amount is 155.55 tonnes; whereas on 7 April 1981 the amounts of imports into the Community of flax or ramie yarn, not put up for retail sale originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3320/80 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 April 1981, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3320/80 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
1150	115	54.03	54.03-10; 31; 35; 37; 39; 50; 61; 69	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 354, 29. 12. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1006/81
of 10 April 1981
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3455/80⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1684/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 992/81⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1684/80 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	11.85 6.85 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 56.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1007/81**of 10 April 1981****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3455/80 ⁽²⁾, as last in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 825/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 993/81 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 825/81 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1185 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 85, 1. 4. 1981, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 57.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

CONFERENCE OF THE REPRESENTATIVES OF THE
GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES

DECISION
OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER
STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

of 30 March 1981

appointing a Judge to the Court of Justice

(81/206/Euratom, ECSC, EEC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in
particular Articles 32 and 32b thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in
particular Articles 165 and 167 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and
in particular Articles 137 and 139 thereof,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Fernard Grevisse is hereby appointed Judge to the Court of Justice for the period
1 April 1981 to 6 October 1982.

Done at Brussels, 30 March 1981.

The President

G. BRAKS

**DECISION
OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER
STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**of 30 March 1981
appointing an Advocate-General to the Court of Justice**

(81/207/Euratom, ECSC, EEC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 32a and 32b thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 166 and 167 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Articles 138 and 139 thereof,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr P. Verloren van Themaat is hereby appointed Advocate-General to the Court of Justice for the period 1 April 1981 to 6 October 1985.

Done at Brussels, 30 March 1981.

The President

G. BRAKS

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 30 March 1981

increasing the number of Judges at the Court of Justice

(81/208/Euratom, ECSC, EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 32 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 165 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 137 thereof,

Having regard to the request of the Court of Justice in its memorandum of 21 July 1978 that the number of Judges be increased,

Whereas the increase in the workload of the Court of Justice justifies a further increase in the number of Judges by one;

Whereas the first paragraph of Article 32 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the first paragraph of Article 165 of the Treaty establishing the European Economic Community and the first paragraph of Article 137 of the Treaty establishing the European Atomic Community should be amended to take account of the increase in the number of Judges constituting the Court of Justice;

Whereas the second paragraph of Article 32b of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the second paragraph of Article 167 of the Treaty establishing the European Economic Community and the second paragraph of Article 139 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community should be amended so that the partial replacement concerns six and five Judges alternately;

Whereas, in order to ensure the operation of the replacement system provided for, the date of expiry of the term of office of the Judge appointed to occupy

for the first time the post created by this Decision should be brought forward to 6 October 1982,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The first paragraph of Article 32 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the first paragraph of Article 165 of the Treaty establishing the European Economic Community and the first paragraph of Article 137 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community shall be replaced by the following:

'The Court of Justice shall consist of 11 Judges.'

Article 2

The second paragraph of Article 32b of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the second paragraph of Article 167 of the Treaty establishing the European Economic Community and the second paragraph of Article 139 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community shall be replaced by the following:

'Every three years there shall be a partial replacement of the Judges. Six and five Judges shall be replaced alternately.'

Article 3

The term of office of the Judge appointed to occupy for the first time the post created by this Decision shall expire on 6 October 1982.

Done at Brussels, 30 March 1981.

For the Council

The President

G. BRAKS

COUNCIL DECISION

of 30 March 1981

increasing the number of Advocates-General at the Court of Justice

(81/209/Euratom, ECSC, EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 32a thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 166 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 138 thereof,

Having regard to the request of the Court of Justice in its memorandum of 21 July 1978 that the number of Advocates-General be increased,

Whereas the increase in the workload of the Court of Justice justifies an increase in the number of Advocates-General to five;

Whereas the first paragraph of Article 32a of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the first paragraph of Article 166 of the Treaty establishing the European Economic Community and the first paragraph of Article 138 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community should therefore be amended in order to increase the number of Advocates-General;

Whereas the third paragraph of Article 32b of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the third paragraph of Article 167 of the Treaty establishing the European Economic Community and the third paragraph of Article 139 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community should be amended so that the partial replacement concerns two and three Advocates-General alternately;

Whereas, in order to ensure the operation of the replacement system provided for, the date of expiry of the term of office of the Advocate-General appointed to occupy for the first time the post created by this

Decision should be brought forward to 6 October 1985,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The first paragraph of Article 32a of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the first paragraph of Article 166 of the Treaty establishing the European Economic Community and the first paragraph of Article 138 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community shall be replaced by the following:

'The Court of Justice shall be assisted by five Advocates-General.'

Article 2

The third paragraph of Article 32b of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the third paragraph of Article 167 of the Treaty establishing the European Economic Community and the third paragraph of Article 139 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community shall be replaced by the following:

'Every three years there shall be a partial replacement of the Advocates-General. Two and three Advocates-General shall be replaced alternately.'

Article 3

The term of office of the Advocate-General appointed to occupy for the first time the post created by this Decision shall expire on 6 October 1985.

Done at Brussels, 30 March 1981.

For the Council

The President

G. BRAKS

COUNCIL DECISION**of 27 March 1981****appointing a full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work**

(81/210/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 27 June 1974 on the setting up of an Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Council Decision of 23 November 1978 appointing full members and alternate members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work for the period ending on 22 November 1981,

Whereas one full member's seat in the government representatives' category of the aforementioned Committee has fallen vacant following the resignation of Mr Cashell, notified to the Council on 13 March 1981;

Having regard to the candidate proposed on 13 March 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Patrick Hayden is hereby appointed full member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work in place of Mr Cashell for the remainder of the latter's term of office, which runs until 22 November 1981.

Done at Brussels, 27 March 1981.

*For the Council**The President*

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1974, p. 15.

COUNCIL DECISION**of 27 March 1981****replacing a member of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community**

(81/211/ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 18 thereof,

Having regard to the Council Decision of 20 October 1980 designating the representative organizations responsible for drawing up lists of candidates for the Consultative Committee for the European Coal and Steel Community⁽¹⁾,

Having regard to the Council Decision of 25 November 1980 appointing the members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community for the period ending on 24 November 1982⁽²⁾,

Whereas the Council was informed on 10 February 1981 that a member's seat on the above Committee in the workers representatives' category had become vacant as a result of the resignation of Mr Ottaviano Del Turco ;

Having regard to the nomination submitted on 12 March 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr Paolo Perugino is hereby appointed a member of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community in place of Mr Del Turco for the remainder of the latter's term of office, which runs until 24 November 1982.

Done at Brussels, 27 March 1981.

*For the Council**The President*

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No L 283, 28. 10. 1980, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 326, 2. 12. 1980, p. 20.

COUNCIL DECISION
of 26 March 1981
replacing a member of the Committee of the European Social Fund
(81/212/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2396/71 ⁽¹⁾ on the European Social Fund,

Having regard to the Rules of the Committee of the European Social Fund ⁽²⁾, as amended by the Council Decision of 9 April 1968 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the Council Decision of 10 November 1980 appointing the members and alternates of the Committee of the European Social Fund for the period ending 9 November 1982,

Whereas a seat as member of the aforesaid Committee in the workers' category has fallen vacant following the resignation of Mr Miniutti, notified to the Council on 4 March 1981 ;

Having regard to the nomination submitted on 5 March 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Franco Chittolina is hereby appointed member of the Committee of the European Social Fund in place of Mr Miniutti for the remainder of the latter's term of office, which runs until 9 November 1982.

Done at Brussels, 26 March 1981.

For the Council

The President

D. S. TUIJNMAN

⁽¹⁾ OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 54.

⁽²⁾ OJ No 56, 31. 8. 1960, p. 1201/60.

⁽³⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 25.

